

20. zpráva

v ý r o č n í z p r á v a L a S t r a d a

**Co jsme dělali
v roce 2016
- v číslech**

17 598 km v terénu
(autem, ne pěšky)

2 720 autobusů
a tramvají
s plakátem kampaně
v Praze

1 796 hodin
konzultací

22 680 minut
na SOS lince

**Kdo to dělal
- v číslech**

1,5 terénního
pracovníka/
pracovnice

jedna ředitelka
a jedna zástupkyně
ředitelky

3,2 sociální
pracovnice
a 1,8 pracovníků
a pracovnic
v sociálních
službách

v průměru
0,98 konzultanta
a konzultantky na SOS
lince (dohromady
6 jazyků...)

Někdy je pár čísel mnohem víc, než tisíce slov....

s pozdravem Markéta Hronková, ředitelka

Naše hodnoty

- **Lidská práva**
Lidská práva nejsou pouze abstraktní myšlenkou na papíře. Dodržování lidských práv je podmínkou důstojného života ve společnosti, nikoliv jeho nadstavbou. Při naší práci se snažíme lidsko-právním hodnotám dávat konkrétní podobu a zasazovat se o práva obchodovaných osob a ohrožených skupin.
- **Rovné příležitosti**
Někteří lidé se nachází ve znevýhodněné situaci a mají zcela jinou startovní pozici, než většina ostatních. Vědomí existence znevýhodnění určitých skupin a jednotlivců pomáhá cíleně odstraňovat konkrétní překážky, které těmto osobám brání účastnit se na politickém, sociálním a ekonomickém životě.
- **Feminismus**
Feminismus je schopnost a ochota přijmout i jiné interpretace a vidění reality, než na jakou jsme byli až doposud zvyklí. Je to filozofický směr zdůrazňující právo a nárok na přijetí jinakosti pohledu a přístupu druhého člověka, právo a nárok interpretovat skutečnost i jinak, než jak to odpovídá současnému kánonu.
- **Empowerment**
Empowerment se do češtiny překládá jako posilování či zplnomocňování. Hlavní myšlenkou empowermentu je podporovat člověka při směřování k vlastní samostatnosti a převzetí moci nad svým životem. S lidmi, s kterými spolupracujeme, jednáme na bázi rovnosti a respektu a zároveň usilujeme o to, aby získali znalosti, které jim v budoucnu umožní se informovaně rozhodovat.
- **Neabolicionismus**
Poskytování sexuálních služeb se souhlasem dotyčné/ho chápeme jako legitimní zdroj obživy. Odmítáme abolicionistický přístup, který nerozlišuje mezi poskytováním sexuálních služeb se souhlasem a prostitucí, ke které je dotyčný/á nucen/a.



	SOS a informační linka.....str. 4
	Práce v terénu.....str. 8
	Nízkoprahová poradnastr. 11
	Sociální služby.....str. 12
	Prevence a osvěta.....str. 17
	Právní a advokační aktivity.....str. 18
	Realizované projekty.....str. 19
	Poděkování dárcům.....str. 20
	Finanční informace.....str. 22

SOS a Info linka

SOS a INFO linka je určena především obchodovaným a vykořisťovaným osobám. Poskytujeme jim zde informace o jejich právech a možnostech řešení jejich situace. Kontakt na linku šíříme při práci v terénu mezi lidmi, kteří se osobně či zprostředkovaně mohli s obchodováním či vykořisťováním setkat. Pro některé volající je linka předstupněm k hlubší spolupráci s organizací v rámci sociálních služeb.

Pracovnice a pracovníci na SOS a INFO lince jsou kromě jiného proškoleni v krizové intervenci a problematice obchodu s lidmi, a tudíž schopni brát na zřetel psychický stav volající/ho a také možná bezpečnostní rizika. Kromě českého jazyka jsou ve vybraných hodinách konzultace na lince nabízeny v češtině, angličtině, ruštině, rumunštině a bulharštině.

Provozní doba INFO a SOS linky v roce 2016:

(+420) 222 71 71 71

PO: 10.00 – 16.00 (v českém a ruském jazyce)

ÚT: 10.00 – 16.00 (v českém, bulharském a anglickém jazyce)

ČT: 12.00 – 20.00 (v českém, bulharském a anglickém jazyce)

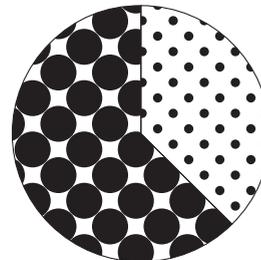
800 07 77 77 (bezplatné volání z území ČR)

ST: 12.00 – 20.00 (v českém, ruském, bulharském a rumunském/moldavském jazyce)

Mimo provozní dobu linky je k dispozici záznamník.

E-mailem: pomoc@strada.cz

**Způsob
kontaktu**



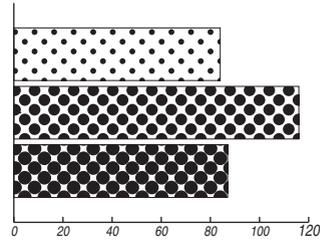
email
396

telefon
237

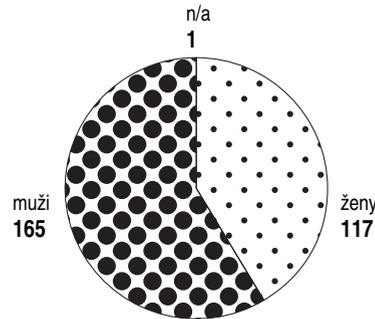
84 občané a občanky zemí mimo EU

116 občané a občanky EU

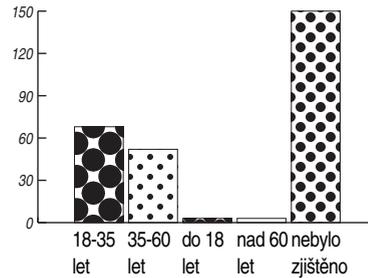
87 občané a občanky ČR



Národnostní složení



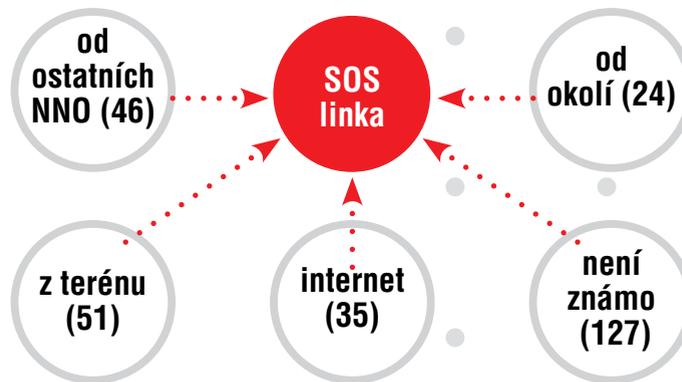
Gender

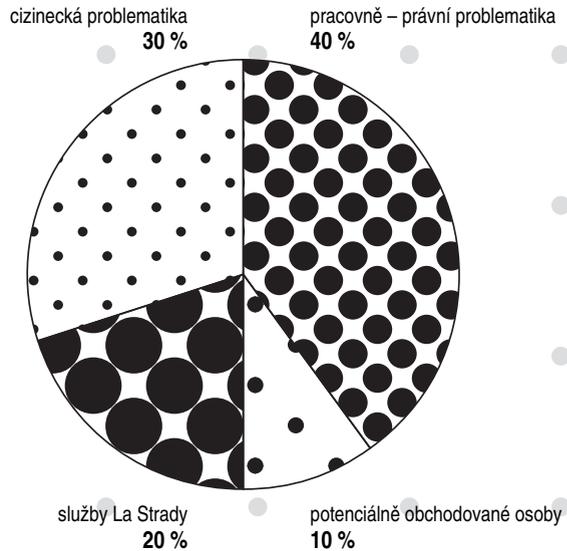


Věk klientů a klientek



10 případů ze zahraničí (Velká Británie, Izrael, Španělsko, Kypr, Rakousko). Z ostatních lokalit bylo celkem 44 případů a u 75 není lokalita známa.





**Problematika,
se kterou se volající
obracejí na**



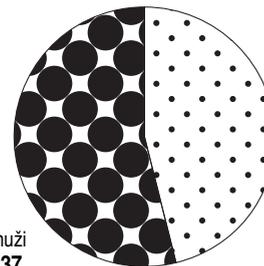
Terén

Práci v terénu chápeme jako specifickou formu intervence do prostředí cílových skupin, která vychází z metod a principů terénní sociální práce a sociální práce obecně.

Terénní služby jsou realizovány v přirozeném prostředí cílové skupiny, tedy v místech, kde se potenciálně obchodované a vykořisťované osoby pohybují v rámci svých každodenních aktivit (černé burzy práce, levné ubytovny, stavby, sklady, tržnice atd.). Součástí materiálů, které v terénu distribuujeme, je i kontakt na naši SOS a INFO linku.

Práce v terénu byla v roce 2016 zaměřena především na dosud poněkud opomíjené segmenty cílové skupiny organizace, kterými jsou osoby bez domova vykořisťované a obchodované organizovanými skupinami i jednotlivci, a ženy-migrantky, pracující ve skrytých sektorech (práce v domácnosti apod.). Protože se tím do určité míry změnila struktura skupiny kontaktovaných osob a s ohledem na obtížnější dostupnost poklesl i jejich počet. I nadále byla však terénní práce realizována také v tradičních prostředích, a to zejména v lokalitách, kde probíhají sezónní práce v zemědělství.

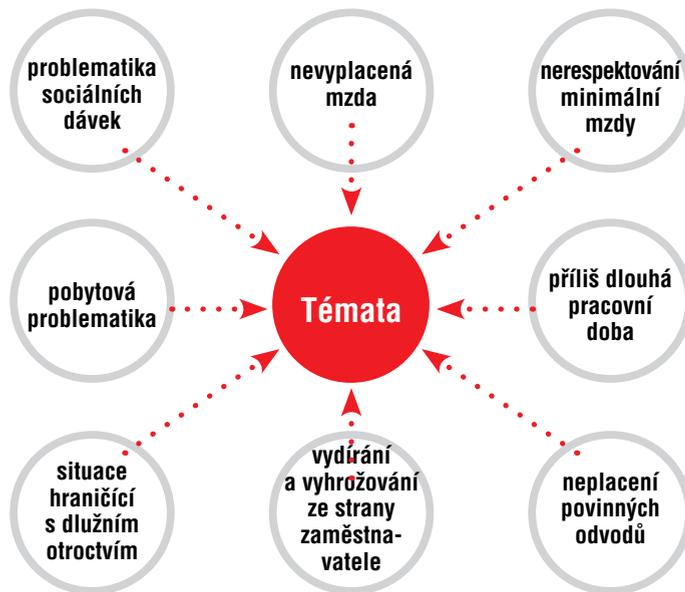
Gender



muži
337

ženy
290

**Národnostní složení
kontaktovaných osob v terénu**



Témata, která byla v terénu konzultována

2 200
nově
vytištěných
materiálů

2 500 letáků
v autobusech
do Německa
a Rakouska

4 548
rozdaných
tištěných
materiálů

2 196
vylepených
samolepek

1 500
nových
mnohojazyčných
skládaček

11
jazyků

43
terénních
výjezdů

v 6 jazycích
reflexní
samolepky

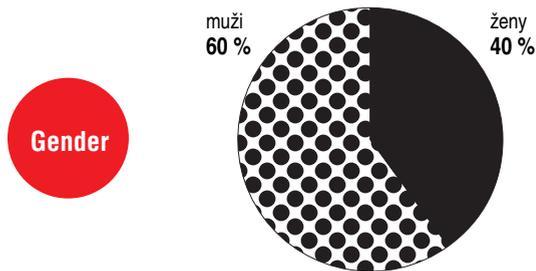
Nízkoprahová poradna

Od roku 2010 v organizaci La Strada funguje pro vykořisťované osoby tzv. nízkoprahová poradna. Poradnu využívají sociální pracovník a pracovnice k poskytování kontaktního sociálního poradenství, rovněž je zde po dohodě k dispozici právník/právníčka a tlumočnick/tlumočnice.

Tato poradna funguje z bezpečnostních důvodů v prostorách jiných organizací a obvykle za 1 - 2 roky dochází ke změně její adresy.

Ve všech případech, které byly v poradně řešeny v roce 2016, se jednalo o vykořisťování mimo oblast sexbyznysu, zejména pak o nevyplacení mzdy či odměny za práci za dobu 2 a více měsíců.

V těchto případech byla právníkem zpracována předžalobní výzva a dle situace byla klientům/klientkám nabídnuta možnost vypracování žaloby k soudu, okamžitého zrušení pracovního poměru, výzvy k vydání zápočtového listu, podnětu k prošetření na inspektorát práce, ČSSZ, zdravotní pojišťovny a další. V jednom případě, kde figurovala skupina 4 osob, bylo na základě žaloby podané klienty zahájeno soudní řízení.



Sociální služby

Organizace La Strada ČR poskytuje, v souladu se zákonem 108/2006 Sb. o sociálních službách, čtyři sociální služby:

Krizová pomoc

Azylové domy

Odborné sociální poradenství

Telefonická krizová pomoc

Při spolupráci s uživateli vycházíme z jejich individuálních potřeb a klademe důraz na dodržování jejich soukromí a práv. K životním rozhodnutím uživatelů přistupujeme bez předsudků a morálních soudů.

Posláním sociálních služeb je vytvářet bezpečný a důstojný prostor, kde mohou uživatelky a uživatelé konzultovat své potřeby a sdílet své zkušenosti ve vztahu k prožitému vykořisťování či obchodování s lidmi.

Všechny služby organizace jsou poskytovány bezplatně.

krizové
a azylové
ubytování

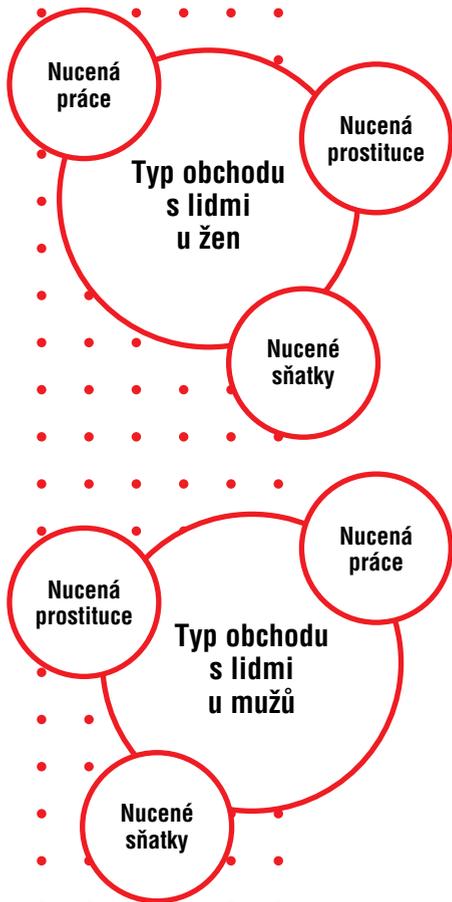
zprostředkování
lékařské
péče

asistence
při kontaktu
s úřady
a dalšími
institucemi

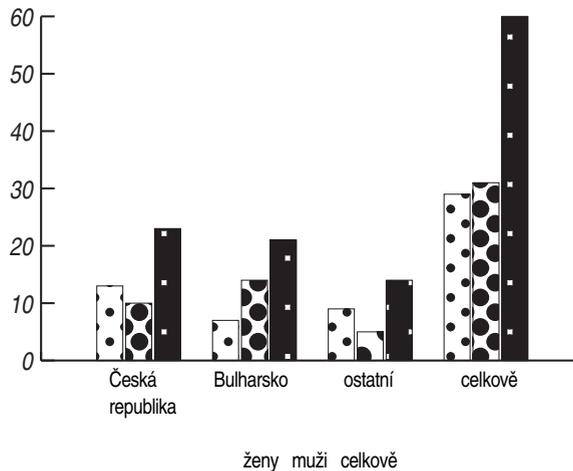
finanční
pomoc

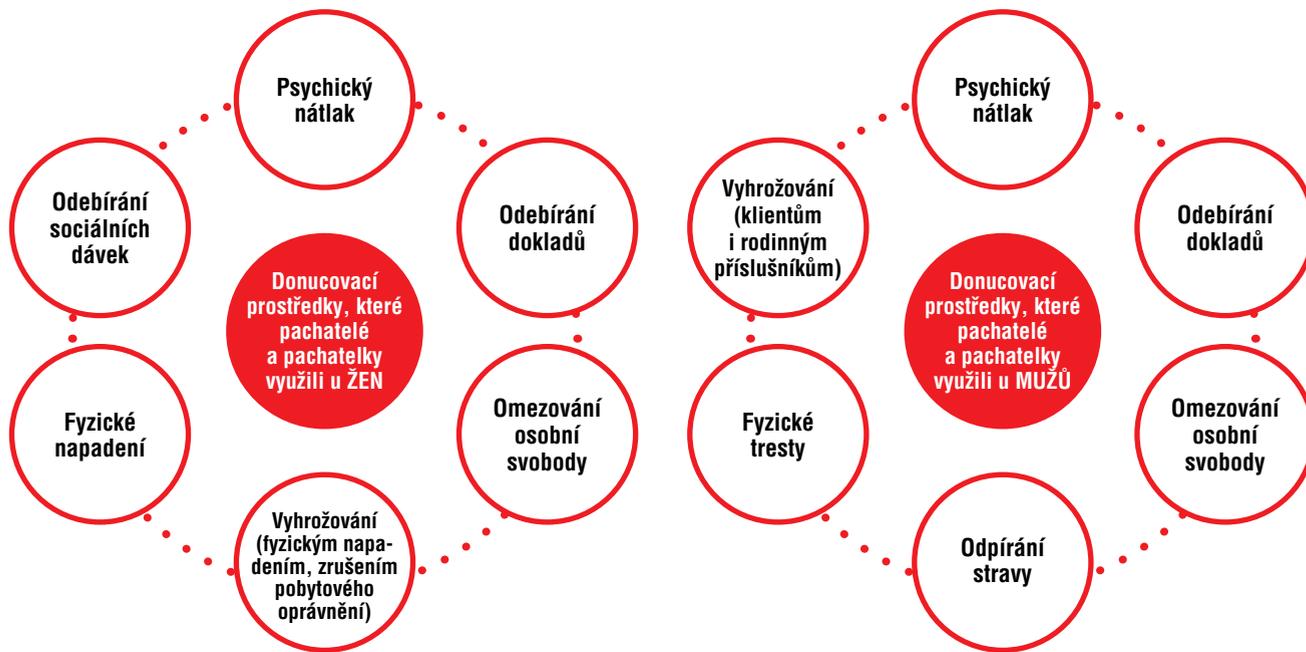
právní
zastupování
a poradenství

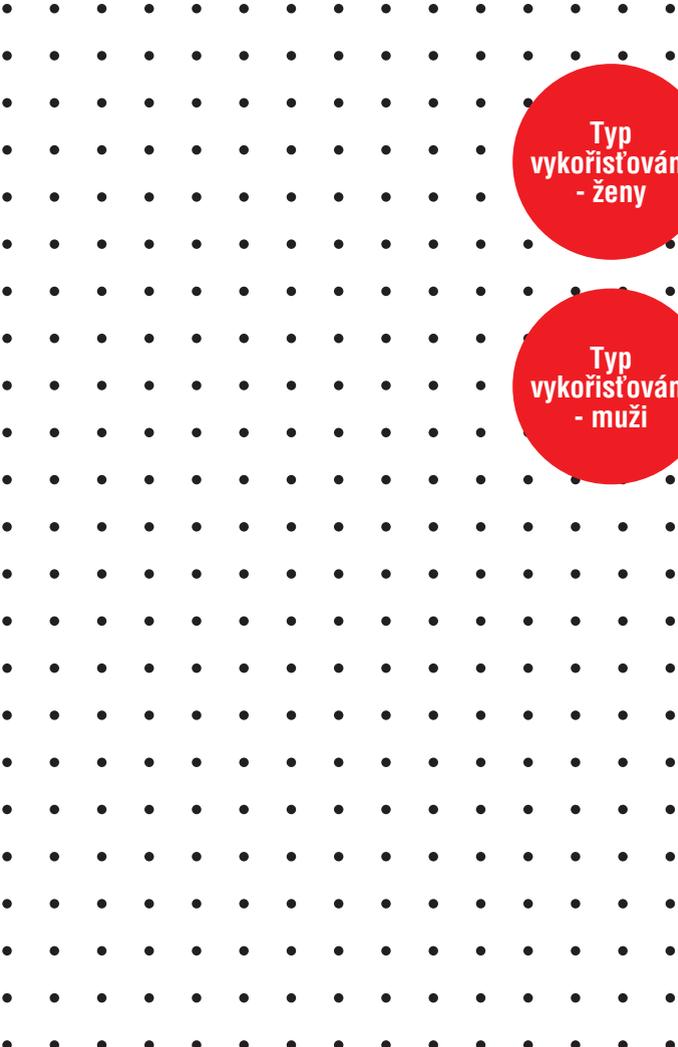
volnočasové
aktivity



Národnostní složení a gender







Typ vykořisťování - ženy

- nucená prostituce (noční kluby, pouliční prostituce, priváty)
- nucená práce (továrny, sklady, práce v domácnosti)
- nucené sňatky

Typ vykořisťování - muži

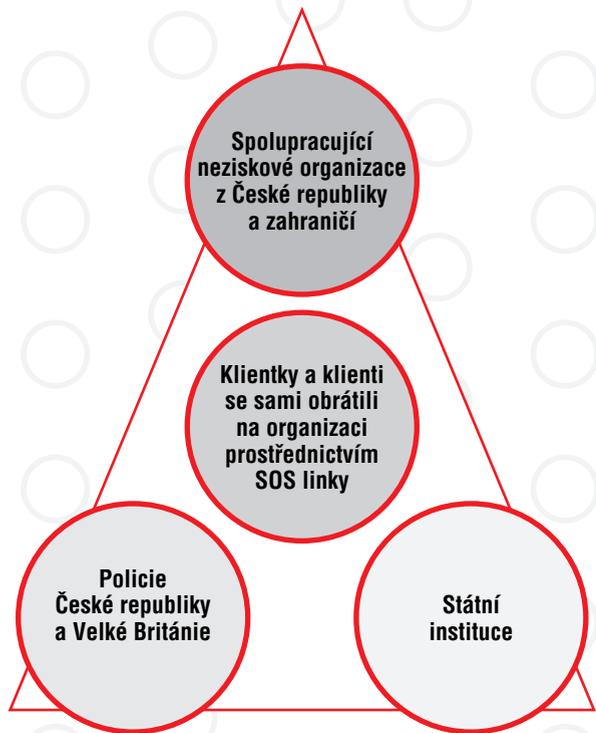
- nucená práce (sklady, obchody, třídění odpadu, továrny, stavby, sezónní práce, kombinace více druhů zaměstnání, práce v domácnosti)

Nábor ženy

- přátelé, známí
- rodinní příslušníci
- nabídka práce přes internet

Nábor muži

- přátelé, známí
- neznámá osoba před organizací pro osoby bez přístřeší
- nabídka práce přes inzerát
- nabídka práce přes pracovní agenturu



Přes koho se k nám klienti a klientky dostali

Věkové rozmezí klientely



Prevence a osvěta

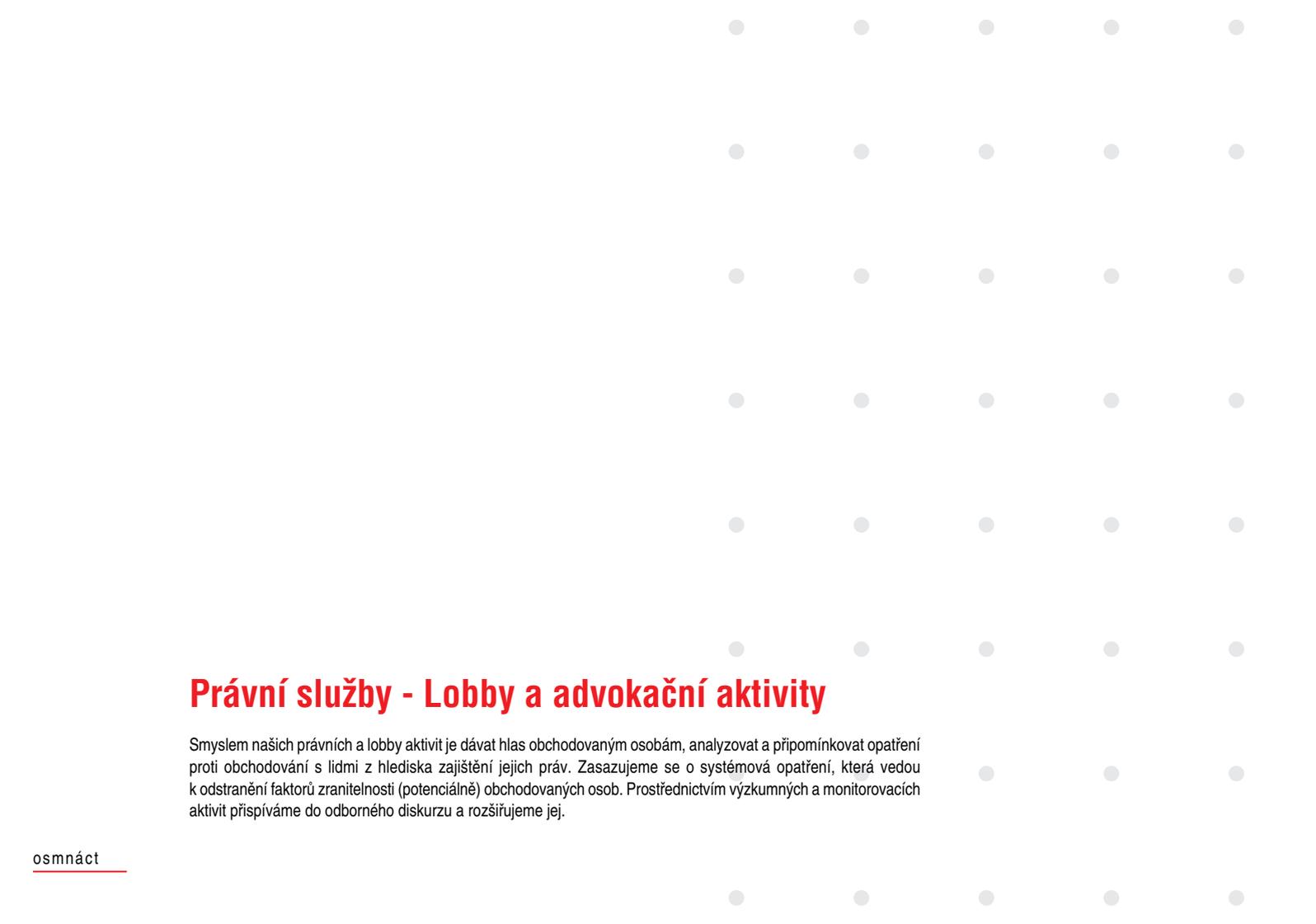
Každý rok se snažíme seznámit širokou veřejnost s problematikou obchodování s lidmi, přednášíme na školách, abychom mladé lidi vybavili potřebnými zkušenostmi na cesty za prací a školíme různé odborníky a odbornice, kteří se mohou s obchodovanými lidmi setkat.

Školení odborníků a odbornic - v roce 2016 zaměřené na zdravotnický personál, lékaře a lékařky - v pěti krajích, proškoleno 95 osob, vytvořen e-learning

Primární prevence na školách - dvouhodinové interaktivní přednášky pro mladé lidi o rizicích obchodování a způsobech, jak jim předejít - 20 přednášek v Praze, 3500 studentů a studentek

Kampaň zaměřená na obchodování a vykořisťování ve stavebnictví - ve spolupráci s Leo Burnett ČR - 2720 A4 plakátků umístěných v tramvajích a autobusech DP Praha, půlstránková reklama pro 40 000 čtenářů deníku Metro

Prevence a osvěta



Právní služby - Lobby a advokační aktivity

Smyslem našich právních a lobby aktivit je dávat hlas obchodovaným osobám, analyzovat a připomínkovat opatření proti obchodování s lidmi z hlediska zajištění jejich práv. Zasazujeme se o systémová opatření, která vedou k odstranění faktorů zranitelnosti (potenciálně) obchodovaných osob. Prostřednictvím výzkumných a monitorovacích aktivit přispíváme do odborného diskurzu a rozšiřujeme jej.

Individuální právní práce

- **Právo obchodovaných na odškodnění**
- **Poskytování právních informací obchodováním osobám**

La Strada je akreditovanou organizací pro poskytování právních informací obětem trestných činů

Právní informace jsme poskytli 354 osobám

- 253 osob v terénu
- 76 osob na SOS lince
- 25 osob z řad dlouhodobých klientů a klientek

- **Právní podpora klientům a klientkám v nízkoprahové poradně**

různé předžalobní výzvy k zaplacení mzdy
podněty k inspektorátům práce
vypracování trestních oznámení

- **Právní podpora v komplexních sociálních službách**

Zprostředkování právní pomoci v zahraničí
Pomoc při jednání s policií
Řešení dluhů vzniklých v důsledku obchodování
Spolupráce s advokáty
Pomoc v občanskoprávních záležitostech
Spolupráce s advokáty v zahraničí

Advokační aktivity

- **Monitoring soudů**
- **Monitoring legislativy v ČR i v zahraničí**
- **Připomínkování legislativy**
- **Strategické zastupování**

Přehled projektů a aktivit

- Podpora registrovaných sociálních služeb z dotací Ministerstva práce a sociálních věcí.
- “Poskytování právních informací pro oběti trestného činu obchodování s lidmi”, podpořené Ministerstvem spravedlnosti.
- Ministerstvo vnitra České republiky.

Poskytování sociálních a právních služeb pro obchodované a vykořisťované osoby

- Projekt “DemandAT“, podpořený Sedmým rámcovým programem Evropské komise. Projekt je zaměřen na výzkum poptávky po obchodování s lidmi.

Výzkumné aktivity

- Projekt “Zvyšování schopnosti zdravotnického personálu identifikovat obchodované osoby”, podpořený Ministerstvem zdravotnictví ČR .
- Projekt “Zlepšení schopnosti zdravotnického personálu identifikovat obchodované osoby”, podpořený Úřadem vlády ČR a Radou vlády pro rovné příležitosti žen a mužů.
- Projekt “Zvyšování informovanosti mládeže k prevenci obchodování s lidmi”, podpořený Magistrátem hlavního města Prahy.
- Projekt “SAFE”, podpořený Mezinárodním visegrádským fondem.

Vzdělávací aktivity

- Projekt Daphne “Podpora žen migrantek ohrožených obchodováním s lidmi či vykořisťováním”, podpořený Evropskou komisí, má za cíl najít vhodné metody, jak zajistit ženám, které pracují v domácnostech, hotelech, restauracích a dalších těžko dostupných místech, informace o jejich právech a možnostech využití sociálních a právních služeb organizace La Strada.
- Projekt “První kontakt a intervence pro obchodované osoby”, podpořený Philip Morris International.

Další projekty

Dárci, spolupracující organizace a sítě a podporovatelé

Ministerstvo
práce a sociálních
věcí ČR

FHP Vileda

B-sticks s.r.o.

Vladimír
Illetško

Magdaléna
Šormová

Ministerstvo
spravedlnosti ČR

Unilever ČR
s.r.o.

ECCE-Prague s.r.o.
Eva Ilnerová

Stanislava
Bodenberger

Kryštof
Šafer

Ministerstvo
vnitřní ČR

MATTES TRADING
s.r.o.

C2C Solutions Group,
s.r.o.
Petra Kubálková

Tomášková
Zuzana

Klára
Michalíková

Ministerstvo
zdravotnictví ČR

Rada vlády
pro rovnost
žen a mužů

Philip Morris
Česká republika, a. s.

Tatiana
Jirásková

Jaroslav
Zákopčan

Úřad vlády ČR

Evropská
komise

Chloe Scarborough
a všichni
podporovatelé
stránky
www.gofundme.com

Svibková
Jitka

Národní
kavárna

Magistrát hlavního
města Prahy

Mezinárodní
visegrádský fond

Turek
Michal

Petra
Burčíková

Josef
Voltr

- Návratové centrum IOM
- IOM Slovensko
- Velvyslanectví Spojených států amerických
- Velvyslanectví Filipínské republiky
- Diakonie ČCE
- Charita Česká republika
- Rozkoš bez Rizika
- LEFÖ IBF
- ICMPD
- Ban Ying
- Medaille Trust
- La Strada Polsko
- Antislavery International
- Organizace pro pomoc uprchlíkům
- Sdružení pro integraci a migraci
- Policie ve Velké Británii
- Policie ČR
- CARITAS - VOŠS Olomouc
- Odbor azylové a migrační politiky MV ČR
- Odbor bezpečnostní politiky a prevence kriminality MV ČR

**Spolupráce
s neziskovým
a státním
sektorem**

**Členství
v expertních sítích
a pracovních
skupinách**

- La Strada International
- FRA - EU Agency for Fundamental Rights
- PICUM - Platform for International Cooperation on Undocumented Migrants
- Mezzirezortní koordinační skupina pro oblast boje proti obchodování s lidmi

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

*Příjemce: správní rada obecně prospěšné společnosti La Strada Česká republika,
sídlu skryto dle zákona č. 304/2013 Sb.*

Výrok auditora

Provedla jsem audit přiložené účetní závěrky obecně prospěšné společnosti La Strada (dále jen "Společnost"), sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2016 a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o "Společnosti" jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Podle mého názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasív "Společnosti" k 31. 12. 2016 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2016 vsouladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsem provedla v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Má odpovědnost, stanovená těmito předpisy, je podrobněji popsána v odlišu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem, přijatým Komorou auditorů České republiky, jsem na "Společnosti" nezávislá a splnila jsem i další povinnosti, vyplývající z uvedených předpisů. Domnívám se, že důkazní informace, které jsem shromáždila, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření mého výroku.

Ostatní informace

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace, uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a mou zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán "Společnosti".

Můj výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí mé povinnosti související s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s mými znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzuji, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací

2

Finanční informace

v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případně nedodrženi uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážu posoudit, uvádím, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a

- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsem povinna uvést, zda na základě poznatků a povědomí o "Společnosti", ke kterým jsem dospěla při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsem v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistila.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán "Společnosti". Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán povinen posoudit, zda je "Společnost" schopna nepřetržitě trvat a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použít předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení "Společnosti" nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Odpovědnost auditora

Mým cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující můj výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je mou povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je mou povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abych na jejich základě mohla vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalím významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol statutárním orgánem společnosti.

- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem "Společnosti" relevantním pro audit v takovém rozsahu, abych mohla navrhnout auditorské postupy, vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abych mohla vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.

3

- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán "Společnosti" uvedl v příloze účetní závěrky.

- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota, vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost "Společnosti" trvat nepřetržitě. Jestliže dojdou k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je mou povinností upozornit ve své zprávě na informace, uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Mé závěry, týkající se schopnosti "Společnosti" trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsem získala do data zpracování své zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že "Společnost" ztratí schopnost trvat nepřetržitě.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky včetně příloh, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Mou povinností je informovat statutární orgán "Společnosti" mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsem v jeho průběhu učinila, včetně významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Praha 5 - Slivenec dne 19. 6. 2017

Ověření provedla:

Ing. Ivana Šaradinová, Opálková 174/6, 15400 Praha 5 - Slivenec,
zapsaná v seznamu auditorů vedeném Komorou auditorů ČR pod poř. č. 1204.



I. Šaradinová
Ing. Ivana Šaradinová
auditorka
číslo oprávnění 1204

Rozdělovník:

Výtisk 1-2 La Strada Česká republika o.p.s.
Výtisk č. 3 Ing. Ivana Šaradinová

4

Výkaz zisku a ztráty
podle Přílohy č. 2
výstřední č. 504/2002 Sb.

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2016
(v celých tisících Kč)**

Název a sídlo účetní jednotky
La Strada Česká republika, o.p.s.
P.O. Box 305
Praha 1
111 21

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému finančnímu
orgánu

IČO
25656317

Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
A.	Náklady	1			
A. I.	Spotřebované nákupy a nakupované služby	Součet A.I.1. až A.I.6.	2	4 005	4 005
A. I. 1.	Spotřebované materiálu, energie a ostatních neskladovaných dodávek	3	607		607
A. I. 2.	Prodané zboží	4			
A. I. 3.	Opravy a udržování	5	11		11
A. I. 4.	Náklady na cestovné	6	380		380
A. I. 5.	Náklady na reprezentaci	7	78		78
A. I. 6.	Ostatní služby	8	2 929		2 929
A. II.	Změny stavu zásob vlastní činnosti a aktivace	Součet A.II.7. až A.II.9.	9		
A. II. 7.	Změna stavu zásob vlastní činnosti	10			
A. II. 8.	Aktivace materiálu, zboží a vnitřníorganizačních služeb	11			
A. II. 9.	Aktivace dlouhodobého majetku	12			
A. III.	Osobní náklady	Součet A.III.10. až A.III.14.	13	6 242	6 242
A. III. 10.	Mzové náklady	14	4 730		4 730
A. III. 11.	Základní sociální pojistění	15	1 512		1 512
A. III. 12.	Ostatní sociální pojistění	16			
A. III. 13.	Základní sociální náklady	17			
A. III. 14.	Ostatní sociální náklady	18			
A. IV.	Daně a poplatky	Hodnota A.IV.15.	19	17	17
A. IV. 15.	Daně a poplatky	20	17		17
A. V.	Ostatní náklady	Součet A.V.16. až A.V.22.	21	173	173
A. V. 16.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	22			
A. V. 17.	Odpis neobdobných pohledávek	23			
A. V. 18.	Nákladové úroky	24			
A. V. 19.	Kursově ztráty	25	98		98
A. V. 20.	Dary	26			
A. V. 21.	Manka a škody	27			
A. V. 22.	Jiné ostatní náklady	28	75		75
A. VI.	Odpisy, prodání majetku, tvorba a použití rezerv a opravných položek	Součet A.VI.23. až A.VI.27.	29	59	59
A. VI. 23.	Odpisy dlouhodobého majetku	30	59		59
A. VI. 24.	Prodaný dlouhodobý majetek	31			
A. VI. 25.	Prodané cenné papíry a podíly	32			
A. VI. 26.	Prodaný materiál	33			
A. VI. 27.	Tvorba a použití rezerv a opravných položek	34			
A. VII.	Poskytnuté příspěvky	Hodnota A.VII.28.	35		
A. VII. 28.	Poskytnuté členské příspěvky a příspěvky účtované mezi organizačními složkami	36			



Označení	TEXT	Číslo řádku	Činnosti		
			Hlavní 5	Hospodářská 6	Celkem 7
A. VIII.	Daň z příjmů	Hodnota A.VIII.29.	37		
A. VIII. 29	Daň z příjmů	38			
	Náklady celkem	Součet A.I. až A.VIII.	39	10 496	10 496
B.	Výnosy		40		
B. I.	Provozní dotace	Hodnota B.I.1.	41	5 738	5 738
B. I. 1.	Provozní dotace	42	5 738		5 738
B. II.	Přijaté příspěvky	Součet B.II.2. až B.II.4.	43	356	356
B. II. 2.	Přijaté příspěvky účtované mezi organizačními složkami	44			
B. II. 3.	Přijaté příspěvky (dary)	45	356		356
B. II. 4.	Přijaté členské příspěvky	46			
B. III.	Tržby za vlastní výkony a za zboží		47	1 181	1 181
B. IV.	Ostatní výnosy	Součet B.IV.5. až B.IV.10.	48	2 779	2 779
B. IV. 5.	Smluvní pokuty, úroky z prodlení, ostatní pokuty a penále	49			
B. IV. 6.	Platby za odepsané pohledávky	50			
B. IV. 7.	Výnosové úroky	51			
B. IV. 8.	Kursově zisky	52			
B. IV. 9.	Účtování fondů	53	2 771		2 771
B. IV. 10.	Jiné ostatní výnosy	54	8		8
B. V.	Tržby z prodeje majetku	Součet B.V.11. až B.V.15.	55		
B. V. 11.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	56			
B. V. 12.	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	57			
B. V. 13.	Tržby z prodeje materiálu	58			
B. V. 14.	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	59			
B. V. 15.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	60			
	Výnosy celkem	Součet B.I. až B.V.	61	10 054	10 054
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	f. 61 - (f. 39 - f.37)	62	-442	-442
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	f. 62 - f. 37	63	-442	-442



Sestaveno dne: 27.05.2017		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou
Právní forma účetní jednotky	Předmět podnikání prevence obchodu s lidmi, sociální služby	Podpis:

Rozvaha podle Přílohy č. 1
výňatek z účtové záv.

**ROZVAHA
v plném rozsahu
ke dni 31.12.2016
(v celých tisících Kč)**

Název, sídlo a právní forma
účetní jednotky
La Strada Česká republika, o.ř.
P.O.Box 305
Praha 1
111 21

Účetní jednotka doručí:
1 x příslušnému fin. orgánu

IČO
25656317

Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
A.	Dlouhodobý majetek celkem	Součet A.I. až A.IV.	1	59
A. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	Součet A.I.1. až A.I.7.	9	
A. I. 1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012)	2	
A. I. 2.	Software	(013)	3	
A. I. 3.	Ocenitelná práva	(014)	4	
A. I. 4.	Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018)	5	
A. I. 5.	Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019)	6	
A. I. 6.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041)	7	
A. I. 7.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051)	8	
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	Součet A.II.1. až A.II.10.	20	267
A. II. 1.	Pozemky	(031)	10	
A. II. 2.	Umělecká díla, předměty a sbírky	(032)	11	
A. II. 3.	Stavby	(021)	12	
A. II. 4.	Hmotná movitá věc a jejích souboj	(022)	13	
A. II. 5.	Přátelská celka třetích stran	(025)	14	
A. II. 6.	Dospělá zvířata a jejich skupiny	(026)	15	
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028)	16	
A. II. 8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029)	17	
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	(042)	18	
A. II. 10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052)	19	
A. III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	Součet A.III.1. až A.III.5.	28	
A. III. 1.	Podily - ovládaná nebo ovládající osoba	(061)	21	
A. III. 2.	Podily - podstatný vliv	(062)	22	
A. III. 3.	Dluhové cenné papíry držané do splatnosti	(063)	23	
A. III. 4.	Zápojky organizačním složkám	(066)	24	
A. III. 5.	Ostatní dlouhodobé zápojky	(067)	25	
A. III. 6.	Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069)	26	
A. IV.	Oprávký k dlouhodobému majetku celkem	Součet A.IV.1. až A.IV.11.	40	-208
A. IV. 1.	Oprávký k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072)	29	
A. IV. 2.	Oprávký k softwaru	(073)	30	
A. IV. 3.	Oprávký k ocenitelným právům	(074)	31	
A. IV. 4.	Oprávký k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078)	32	
A. IV. 5.	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079)	33	
A. IV. 6.	Oprávký ke stavbám	(081)	34	
A. IV. 7.	Oprávký k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	(082)	35	
A. IV. 8.	Oprávký k přetavěným celkům třetích stran	(085)	36	
A. IV. 9.	Oprávký k zůstatkům stádu a tažným zvířatům	(086)	37	
A. IV. 10.	Oprávký k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088)	38	
A. IV. 11.	Oprávký k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089)	39	



Označení	AKTIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	1	2
B.	Krátkodobý majetek celkem	Součet B.I. až B.IV.	41	1 396
B. I.	Zásoby celkem	Součet B.I.1. až B.I.6.	51	
B. I. 1.	Materiál na skladě	(119)	42	
B. I. 2.	Materiál na cestě	(119)	43	
B. I. 3.	Nedokončená výroba	(121)	44	
B. I. 4.	Polořady vlastní výroby	(122)	45	
B. I. 5.	Výrobky	(123)	46	
B. I. 6.	Miscá a ostatní zvířata a jejich skupiny	(124)	47	
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	(132)	48	
B. I. 8.	Zboží na cestě	(139)	49	
B. I. 9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	(314)	50	
B. II.	Pohledávky celkem	Součet B.II.1. až B.II.19.	71	2 895
B. II. 1.	Odběratelé	(311)	52	
B. II. 2.	Směnky k inkasu	(312)	53	
B. II. 3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313)	54	
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	(314)	55	
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	(315)	56	
B. II. 6.	Pohledávky za zaměstnanci	(335)	57	
B. II. 7.	Pohl. za institucemi soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	58	
B. II. 8.	Daň z příjmů	(341)	59	
B. II. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	60	
B. II. 10.	Daň z přidané hodnoty	(343)	61	
B. II. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	62	
B. II. 12.	Nároky na dotace a ostatní zůčtování se státním rozpočtem	(346)	63	
B. II. 13.	Nároky na dotace a ost. zůčt. s rozp. orgánů územ. samospr. celků	(348)	64	
B. II. 14.	Pohledávky za společnými sdruženími ve společnosti	(358)	65	
B. II. 15.	Pohledávky z prvních termínových operací a opcí	(373)	66	
B. II. 16.	Pohledávky z vydaných dluhopisů	(375)	67	
B. II. 17.	Jiné pohledávky	(378)	68	
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	(388)	69	
B. II. 19.	Opravná položka k pohledávkám	(391)	70	
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	Součet B.III.1. až B.III.7.	80	2 626
B. III. 1.	Peněžní prostředky v pokladně	(211)	72	
B. III. 2.	Cenný	(213)	73	
B. III. 3.	Peněžní prostředky na účtech	(221)	74	
B. III. 4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	(251)	75	
B. III. 5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	(253)	76	
B. III. 6.	Ostatní cenné papíry	(256)	77	
B. III. 7.	Peníze na cestě	(261)	79	
B. IV.	Jiné aktiva celkem	Součet B.IV.1. až B.IV.2.	84	
B. IV. 1.	Náklady příštích období	(381)	81	
B. IV. 2.	Příjmy příštích období	(385)	82	
Aktiva celkem	Součet A. až B.	85	5 580	1 396



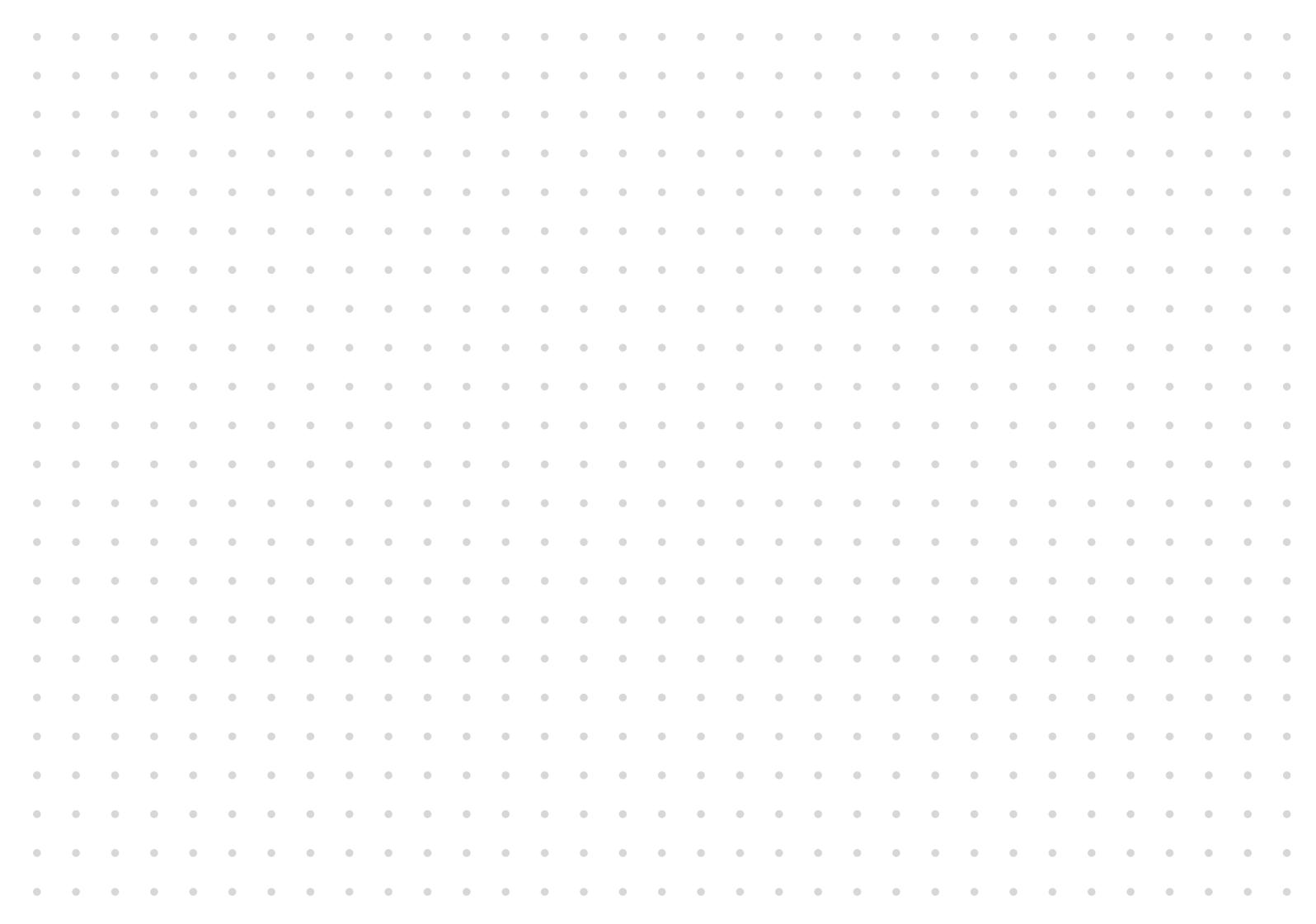
Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	3	4
A.	Vlastní zdroje celkem	Součet A. až A.II.	86	853
A. I.	Jmenné celkem	Součet A. I. 1. až A. I. 3.	90	1 295
A. I. 1.	Vlastní jmění	(901)	87	698
A. I. 2.	Fondy	(911)	88	597
A. I. 3.	Operační rozdíly z přecenění finančního majetku a závazků	(921)	89	
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	Součet A. II. 1. až A. II. 3.	94	-442
A. II. 1.	Účet vjehož hospodaření	(943)	91	-142
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve sdruhovacím řízení	(951)	92	x
A. II. 3.	Nemocišný zisk, realizovaná ztráta minulých let	(952)	93	
B.	Čistí zdroje celkem	Součet B. I. až B. IV.	95	543
B. I.	Rezervy celkem	Hodnota B. I. 1.	97	
B. I. 1.	Rezervy	(941)	98	
B. II.	Dlouhodobé závazky celkem	Součet B. II. 1. až B. II. 7.	105	247
B. II. 1.	Dlouhodobé úvěry	(951)	98	
B. II. 2.	Vydané dluhopisy	(953)	99	
B. II. 3.	Závazky z pronájmu	(954)	100	
B. II. 4.	Příjaté dlouhodobé zálohy	(955)	101	
B. II. 5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	102	
B. II. 6.	Dohadné účty pasivní	(389)	103	247
B. II. 7.	Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	104	
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	Součet B. III. 1. až B. III. 23.	129	296
B. III. 1.	Dodavatelé	(321)	106	4
B. III. 2.	Směnky k úhradě	(322)	107	
B. III. 3.	Příjaté zálohy	(324)	108	
B. III. 4.	Ostatní závazky	(325)	109	
B. III. 5.	Zaměstnanci	(331)	110	
B. III. 6.	Ostatní závazky vůči zaměstnavatelům	(333)	111	
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	(336)	112	
B. III. 8.	Daň z příjmů	(341)	113	
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	(342)	114	
B. III. 10.	Daň z přídatné hodnoty	(343)	115	
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	(345)	116	
B. III. 12.	Závazky ve vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	117	227
B. III. 13.	Závazky ve vztahu k rozpočtu orgánů územ. samospr. orgánů	(348)	118	117
B. III. 14.	Závazky z upravených nesplicených cenových papírů a podílů	(367)	119	
B. III. 15.	Závazky ke společným sdružením ve společnosti	(368)	120	
B. III. 16.	Závazky z prvních termínových operací a opcí	(375)	121	
B. III. 17.	Jiné závazky	(379)	122	49
B. III. 18.	Krátkodobé úvěry	(231)	123	179
B. III. 19.	Eskontní úvěry	(232)	124	
B. III. 20.	Vydané krátkodobé dluhopisy	(241)	125	
B. III. 21.	Vlastní dluhopisy	(255)	126	
B. III. 22.	Dohadné účty pasivní	(389)	127	
B. III. 23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	128	



Označení	PASIVA	číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k posled. dni účetního období
a	b	c	3	4
B. IV.	Jiná pasiva celkem	Součet B. IV. 1. až B. IV. 2.	133	
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	(383)	130	
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	(384)	131	
	Pasiva celkem	Součet A. až B.	134	1 396



Sestaveno dne: 27.05.2017		Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky nebo podpisový vzor fyzické osoby, která je účetní jednotkou
		
Právní forma účetní jednotky	Předmět podnikání prevence obchodu s lidmi, sociální služby	Proz.:



• • • • **Kontakt**

Copyright

La Strada Česká republika, o.p.s.

P.O.Box 305, 111 21 Praha 1

IČO: 25656317

+420 222 721 810

lastrada@strada.cz

www.strada.cz

Bankovní spojení: 478625923/0300